

- gislation canadienne sur la pêche, 461-81; projet visant à accroître les privilèges des pêcheurs américains dans les ports du Canada et de Terre-Neuve en échange de la suppression des droits de douane sur le poisson, 485-98; conférence canado-américaine sur les principales questions relatives à la pêche, 499-504; adoucissement des restrictions dans les deux pays, 505-07—en ce qui concerne les droits de pêche le long de la côte de la Colombie-Britannique, voir Hécate (détroit d')
- migration: Indiens, 324, 610-11, 613-14, 617, 664; contrôle de l'émigration japonaise aux É.-U., 612, 737, 745-46, 748; refus des ouvriers américains aux ports d'admission de la Colombie-Britannique, 629, 648
- Panama (canal de), péage (cf.), 840-48
- réclamations pécuniaires (cf.), du Canada, de la Grande-Bretagne et de Terre-Neuve, 799-818, ici et là
- pêche pélagique du phoque (cf.), 507-90, ici et là
- président des États-Unis—voir aussi Harrison (Benjamin), 1890-94; Roosevelt (Theodore), 1901-09; Taft (William Howard), 1909-13; Wilson (T. Woodrow), 1913-21: termes de l'armistice avec l'Allemagne, 214, 217; eaux limitrophes, nominations à la Commission mixte internationale, 372; arbitrage des questions relatives à la pêche, 457; règlements sur la pêche, 469; pêche pélagique du phoque, 513, 573; immigration, 745; tarif, choix de l'échelle à appliquer au Canada: interprétation des pouvoirs en vertu de la Loi sur le tarif (*Tariff Act*) de 1909, 756-58, 764; message au Congrès, 763-64; assistance de la Commission du tarif dans l'élaboration d'une décision, 764-70; pourparlers avec Fielding en vue d'éviter une guerre de tarifs, 771-76; extension de l'échelle minimum au Canada, 777; opinion du président sur le *Tariff Act*, 824 (voir aussi *Tariff Act*, ci-après); accord commercial réciproque avec le Canada, demande de négociations, 775, 792, 794; façon de procéder et horaire, 776-79; niveau de formalité, nomination des négociateurs, 780-84, 788; nécessité de dispositions commerciales spéciales, 787, 789; mise en œuvre de l'accord sur la réciprocité, 794; délai touchant l'action du Congrès relativement à la réciprocité, 798; réclamations pécuniaires, 805; limitation des navires de guerre sur les Grands lacs, 824-25, 828; et de la construction navale sur les Grands lacs, 825-26, 831; résistance aux pressions visant à l'adoucissement des restrictions, 828, 834; péages du canal de Panama, 847-48, 848n—voir aussi les préambules de tous les traités et de toutes les conventions signés avec les représentants des É.-U.
- accord sur la réciprocité avec le Canada
- voir réciprocité (accord sur la) entre le Canada et les É.-U.
- secrétaire d'État, département d'État—voir Sherman (John), 1897-98, Hay (John M.), 1898-1905; Root (Elihu) du 7 juillet 1905 au 27 janvier 1909; Bacon (Robert), du 27 janvier au 5 mars 1909; Knox (Philander C.), du 5 mars 1909 au 5 mars 1913; Bryan (William Jennings), du 5 mars 1913 au 9 juin 1915; Lansing (Robert), du 23 juin 1915 au 12 février 1920; aussi département d'État (É.-U.); États-Unis, *Tariff Act*, 1909, 1913; aussi les différentes rubriques relatives aux É.-U. tout au long du volume
- tarif, Loi sur le, *Tariff Act*, 1909, 756-78; échelle à appliquer au Canada en vertu du tarif Payne-Aldrich, questions soulevées par les clauses préférentielles des accords du Canada avec la France et d'autres pays, 757, 757n, 759-61, 763-66, 768, 771, 773; et par les accords des É.-U. avec certains États, 760-61, 765; le Canada s'en remet à la décision des États-Unis mais usera de représailles en cas d'application du tarif maximum, 758-59, 761-62; droits canadiens relativement bas s'appliquant présentement aux produits des É.-U., 762, 764; attitude des É.-U. influencée par sa rivalité avec le Canada sur les marchés français, 763; menace d'application de l'échelle maximum au Canada, 771-72; attitude du président, 756-57, 824; la Commission du tarif des É.-U. recherche une formule permettant l'application de l'échelle minimum, 764-71; attitude du département d'État, 769-71; difficultés relatives aux